Edini slovenski zagovornik delavskih koristi v Wisconsinu, Minnesoti in Michiganu.

SLOVENIJA

THE SLOVENIA The only Jugoslav Newspaper in Wisconsin

OFFICIAL ORGAN OF THE "SLOVENIAN—CROATIAN UNION", CALUMET, MICHIGAN.

"Entered as second - class matter December 22, 1915, at the Post office at Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879."

No. 34. Št. 34. MILWAUKEE, WIS. AUG. 26, — 26. AVGUSTA 1921. LETO VII. VOL. VII.

Ana (11) Koprivec
Box 314

Sa... v-
no in...
no organ...
ni delavci in...
jo boljšo bo-
dočnost!

MILIJON DOLARSKA TOLPA SLEPARJEV ZAJETA

V Chicagu je bil aretiran od zveznih uradnikov milijondolarski slepar Charles W. French in več njegovih pomagačev. Zveznim agentom so znani člani te sleparske tolpe. Njihovo sleparstvo se ceni na 15 milijonov dolarjev.

French si je izbral za svojo sleparstvo posebno metodo. Ta sleparska tolpa je ustanovila razne nove družbe in tovarne ali pa kupila take tovarne, ki so bile na robu propada, toliko, da so dobili ime. Nato so kupili banko, namreč večino delnic ali kjer je kontroliral posameznik banko je to bilo mnogo lažje. Kupno ceno je ta tolpa plačala z notami, na katerih so bile podpisane od sleparjev ustanovljene ali kupljene ničvredne družbe. Ko je bila kupčija sklenjena, je sleparska tolpa takoj prevzela kontrolo nad banko ter izvolila uradnike. Sleparjem je bila sedaj igrača, da so bile plačane dotične note, s katerimi so kupili banko, kajti denar so vzeli iz kupljene banke, primankljaj pa pokrili z ničvrednimi papirji. Nato so pobrali iz banke ves denar, izčrpali ves njen kredit, primankljaj pokrili z ničvrednimi papirji ali notami od svojih podjetij na papirju ter nato banko pustili svoji usodi, to je upnikom.

V soboto 27. avgusta bi bila ta tolpa prekupila neko milwauško banko na ta način za $800.000. Ime banke ni dano v javnost. Ta nakana je sedaj preprečena. — Največ žrtev sleparij je v državi Ohio.

Slepar French je bil zelo brezsrčečn. Z. W. Davis iz Canton, O. je bil od Frencha oskubljen za tri milijone dolarjev, na kar je postal tudi on njegov pomočnik sleparij.

—o—

PRETEPALA JE MATER

Mary Wukovich še mlada, toda že mati sedmih otrok v Milwaukee se je podala, kakor po navadi v sredo proti večeru zopet na pohod po raznih obcestnih gostilnah, kjer potem preživlja cele noči v družbi raznih moških.

Na 12 cesti in Teutonia, jo je vstavila njena stara slabotna mati in jo prosila, naj se vrne domov k otrokom in možu. Kot odgovor jo je Mary udarila v obraz večkrat zaporedoma, dokler je niso drugi prijeli. Potem pa je še zasledovala svojo mater dalje po cesti in jo zopet pričela pretepati in suvati z nogo. Poklicali so policista, kateri je surovo hčer aretiral. Na sodniji drugi dan je sodnik obsodil Mary na 30 dni ječe, toda tedaj se je zopet pokazala materinska ljubezen v polni moči; mati je izprosila hčeri svobodo; pozabila je vse r...arce in razžaljitve. Sodnik pa je povedal pri tej priliki navzočim to le staro pravljico: "Sin je iztrgal materi srce in ga nesel svoji priležnici, katera ga je zahtevala od njega kot ceno svoje ljubezni. Na potu je padel in tedaj se je oglasilo materino srce rekoč: Ali si se ranil, sin moj?"

—o—

KULTURA

Ida Hazlet, znana socijalistična govornica, je bila zopet napadena od članov zloglasne organizacije 'American Legion'. Kulturonosci so sedaj izvršili svoj napad na žensko v Mason City, Ia. Več tisoč ljudi je posušalo govornico v mestnem parku. Nenadoma so prišli člani "Salvation army" s svojo godbo, z zastavami in pridigarji, katerim so sledili teroristi, ki so pograbili govornico, jo pretepli in vrgli v avtomobil, ter odpeljali iz mesta. Na neki samotni cesti so jo vrgli iz avtomobila in izginili v noč.

—o—

MIROVNA POGODBA MED ZDRUŽENIM DRŽAVAM IN AVSTRIJO PODPISANA

V sredo je bila podpisana mirovna pogodba med Avstrijo in Združenimi državami. Mir med Nemčijo in Združenimi državami, je bil podpisan pa še le v četrtek zaradi nekaterih tehtničnih ovir, ki so nastale.

POROČILO S KONVENCIJE S. H. Z.

Enajsta konvencija S. H. Z. zaključena v soboto dne 20. avg. ob enajsti uri dopoldne.

Mladinski oddelek sprejet. Temelj istemu je položen od delegatov na konvenciji.

Prihodnja konvencija se vrši čez štiri leta v Calumet, Mich.

List "Slovenija" izvoljen glasilom za bodoče poslovanje soglasno.

Novo izvoljeni odbor, ki nastopi svoje urade z dne 1. januarjem 1922., je sledeči:

Predsednik: ..... Matija Chop, Calumet, Mich.
Podpredsednik: .... John Agnich, Eveleth, Minn.
Tajnik: ..... Anton Geshel, Calumet, Mich.
Zapisnikar: ... Josip Chesarek, Calumet, Mich.
Blagajnik: ... Vincent Arbanas, Calumet, Mich.

Nadzorniki:

Frank Gregorich, Dodgeville, Mich. Anton Gerzin, Keeney, Minn. Matija Crnkovich, Calumet, Mich.

Porotniki:

Paul Shaltz, Calumet, Mich. Josip Sprajcer, Ely, Minn. Vincent Mikulich, Aurora, Minn.

Vrhovni zdravnik: Dr. John Stefanec, Milwaukee, Wis.

Odvetnik: Anthony Lucas (Lesac), Calumet, Mich.

Pozdrav, Paul Shaltz.

O RUSIJI

Med tem ko kričijo kapitalistični listi v svet svoje ostudne laži o Rusiji ter slikajo delavsko vlado te države v najbolj črnih barvah, piše William Foster, kateri je prepotoval pred nekaj meseci večji del Rusije, mirno svoje članke, v katerih pove popolno resnico o tamošnjih razmerah.

Vsi njegovi dosedajni članki, so dokaz o silnem boju onega junaškega naroda, kateri se bori proti svojim silnim sovragom, ki ga obdajajo od vseh strani.

On dokazuje, da je ruska vlada res samo delavska vlada, da je naredila čudeže pod temi razmerami, ter da stori vse edino le v prid skupnega naroda. Razmere se izboljšujejo od dne do dne in v petih letih, bo v Rusiji paradiž za delavce.

—o—

ZA BREZPOSELNE

Delavskim zastopnikom v mestnem odboru Milwaukee se je posrečilo, da so dosegli v merodajnih krogih vsaj omejeno pomoč za brezposelne. Pred nekaj dnevi se je vršila konferenca med zastopniki delavskih organizacij in onimi raznih velepodjetnikov in tovarnarjev. Pri tem posvetovanju se je sklenilo toliko, da bo mesto lahko pričelo z raznimi deli v novem pristanišču, kakor tudi pri izboljševanju cest in mestne razsvetljave. Za vsa ta dela se bo izdalo do prihodnje spomladi skupno 2 milijona dolarjev. Da se je to posrečilo, je edina zasluga župana Hoana in drugih delavskih zastopnikov.

REPUBLIKA BARANJA

Ozemlje Baranja, ki je bilo prej del Ogrske, leži severno od Jugoslavije v kotu pri izlivu Drave v Donavo. Prebivalstvo je mešano, srbsko, madžarsko in nemško ter šteje okoli pol milijona. Baranjo je zasedla jugoslovanska armada, a zavezniki so jo izročili Ogrski, kjer sedaj vlada beli terorist Horthy, kateri preganja komuniste in svoje politične nasprotnike. Ti so se zatekli v Baranjo, kamor ni segala Horthyjeva moč. Jugoslovani bi bili morali sedaj po naročilu zaveznikov izprazniti Baranjo, a temu so se uprli politični pregnanci, ki so Baranjo proglasili za samostojno republiko pod protektoratom Jugoslavije, da se zavarujejo proti Horthyjevemu terorju.

Zavezniki ne dovolijo te zmesne državice.

Skoraj gotovo je, da bo jugoslovanska vlada, ki je ponižen hlapec zaveznikov, to storila kot je v slučaju Koroške in Primorja ter je zapravila Slovencem najlepše in najbogatejše kraje.

Baranjčani so sklenili, da se ne uklonijo zaveznikom; toraj pol milijona oseb ima več poguma kot 12 milijonov Jugoslovanov!

—o—

DA REŠI DETE PRED BEDO

Cleveland, O. — Marija Soltis, stara 26 let, je umorila svojega še le nekaj tednov starega otroka. Na policiji je izjavila, da je njen mož zgubil delo pred nekaj meseci. Trudil se je najti primerno delo dan za dnem in ko je videl da ni mogoče, se je podal na pot, da si ga poišče v kakem drugem kraju. Ona je od tistega časa živela v največji bedi s svojim detetom.

Potem je prišla na misel, da bi bilo bolje, ako bi njen otrok nikdar ne odrasel, ker ga čaka samo beda in v teh mislih ga je umorila.

—o—

UMORIL DEKLETA

Bedoford, O. — Mike Pinter je dalje časa nadlegoval 13 letno Minnie Lakotas, da bi ga poročila. Dne 24. avgusta jo je zopet obiskal in vprašal, ako hoče postati njegova žena, kar pa je dekle jezno odklonilo. Vprašal je še enkrat in ko ga je tudi tedaj energično zavrnila, jo je na mestu vstrelil. Pintar ,ki je bil star že 38 let, je vstrelil trenutek kasneje tudi samega sebe.

IZ NASELBIN

MILWAUKEE IN OKOLICA

Čitanje je pot do izobrazbe! Dobre knjige dobite v čitalnici, ki se nahaja v Ilirija dvorani. Uradne ure od 10. do pol 12. ure popoldne od nedeljah. Pristopnina je 50c in mesečnina samo 20c. Postanite član, ako še niste! Imamo nove knjige.

V nedeljo dne 4. septembra bomo imeli Hrvati v Milkauwee veliko zabavo in veselico v So. Side Turn Hall, v prostorih Slovencem in Hrvatom splošno poznanega Mr. Frank Zajc-a.

Na programu boste dve igri, enodejanki.

Prva igra: ."Posojena .obitelj".— Igra nam predstavlja mladega, velikomestnega slikarja, ki vkljub svojemu umetniškemu talentu nima toliko denarja, da bi mogel plačati gospodinji stanarino (rent) in čevljarju za "cipele".

Revež — slikar — umetnik se telegrafično obrne na svojega bogatega strica, ki ga reši iz raznih kolobacij, v katere se je siromak — umetnik zapletel.

Druga igra: "John in Marica". — John v Ameriki rojen Hrvat, Marica je nedolžno hrvatsko dekle, ki je po vojski prišlo v Ameriko iskat brata. Konec je seveda srečen.

Pred igrami bosta nastopila pevska zbora: Hrvatski "Vijenac" in Slovenska "Danica".

Zvečer po osmih bo prosta zabava s plesom; igrala bo slovenska godba "Sloga" priljubljene pesmi, koračnice in poskočnice.

Veselični odbor priporoča takole:
1.) Igre naj občinstvo pazno posluša!
2.) Petje sladkost naj mirno vživa!
3.) Postrežbo tekočo naj varno pokuša!

Na to veselico je vsakdo dobro došel, kdor je treznomisleč Jugoslovan. Ta dan, 4. septembra, dan pred takozvanim "Labor Day", naj bo nam vsem dan zabave in razvedrila! Vsak inteleganten in olikan človek mora razumeti, da vera in politika ne spadate na zabavo. Na delavski praznik naj se prijateljsko in bratsko sestaneta in si podasta roke: "Slovenec in Hrvat — uviek brat i brat!" — Vstopnina: 50 centov. — Vsak, kdor plača vstopnino, je opravičen do enega izmed sledečih 6 dobitkov, ki bodo izžrebani koncem zabave: 1.) Zlatnina v vrednosti $10.00; 2.) 12 slik (National Studio); 3.) 12 slik — poklanja Mr. Skok; 4.) 50 finih cigar; 5.) velika šunka; 6.) velik jerbas sadja.

K obilni vdeležbi vabi brate Slovence odbor hrvatske cerkve v Milwaukee.

(Plačan oglas.)

Članom in članicam Slov. Pev. kluba "Zvon" se naznanja, da se vrši seja kluba v sredo dne 31. avgusta 1921, točno ob 8. uri zvečer v društveni dvorani na 479 National Ave.

Na to sejo se vabijo vsi člani, posebno se pa vabi g. Karol Kramer, naj prinese dokaze zaradi sumničenja proti blagajniku pev. kluba "Zvon" o nepoštenosti pri zadnji veselici, vršeči se dne 15. maja 1921. v So. Side Turn dvorani.

Ker je ta seja ena najvažnejših za obstoj kluba "Zvon", zatoraj člani in članice ne pozabite se iste udeležiti, da se cela stvar uredi, kar pravica zahteva.

S pevskim pozdravom
Frank Matitz, predsednik.
212 Greenbush St. Milwaukee, Wis.

Ema Wittenhold lastnica velike farme v Elm Grove in njene dve hčere Pavlina 19 in Magdalena 11 let stara, so se peljale v torek po Blu Mound road z malim farmarskim vozom. Od nasprotne strani sta se pripeljala Mihael in John Mirich z motornim kolesom.

John Mirich je zadel s stranskim vozom motornega kolesa v voz farmarce, katerega je zdrobil in prevrnil v jarek. Stranski voz motornega kolesa, se je prevrnil in pri tem se je potočil po cesti veliki bakreni kotel držeč 25 galonov. Konj je z ostanki voza zbežal in ženske so obležale več ali manj ranjene na cesti. Najhujše ranjen je John Mirich, kateri leži na smrt bolan v bolnišnici. Mihael Mirich je samo lahko ranjen ter je bil obsojen na eno leto zapora.

Mihael Kelly, star 44 let, je delal celih 12 let za Nordberg Mfg. družbo. Nikdar v vseh teh letih ni ostal doma. Delal je vsa leta, vsaki dan razen nedelj, toda v pondeljek mu je rekel delovodja, naj ostane za en dan doma, ker primanjkuje dela v njegovem oddelku. V sredo zjutraj ga je žena pustila spati in še le proti enajsti uri je šla, da ga zbudi, toda mož se ni več prebudil; bil je mrtev.

St. Paul železniško družba je zapovedala, da se izbere vse stare izrabljene tovorne vozove ter razdene. Delavci so šli na delo in v nekaj dneh je bilo preko 200 tovornih vozov na stranskih tračnicah v bližini Storijevega kamenoloma, južno od National Ave. Les od razbitih vozov so oddali brezplačno vsakomur, kateri je hotel. Neki podjeten Nemec je naložil celi voz drv in jih prodal na mestu nekemu policistu za 30 dolarjev. Toda že drugi dan je družba to prepovedala in odločila vsa drva za lastne delavce.

Vse rojake se svari tem potom, posebno pa še trgovce, da pazijo v prihodnjih tednih na petdolarske bankovce. Državna tajna policija je izdala svarilo po vsem mestu in okolici, da se nahaja veliko število teh bankovcev, ki so jako dobro ponarejeni, v prometu. Ponaredbe nosijo na eni strani sliko Lincolna ter št. G. 47746466-A.

Čeke sta pisala in jih tudi za 300 dolarjev zmenjala pri raznih lahkovernih trgovcih v mestu, nadebudna mladeniča Elemer Guetzkow in Roy Heidelman. Opeharila sta večje število trgovcev, dokler nista naletela na pravega, kateri je bil toliko previden, da je poklical najprej policijo in potem še le izmenjal ponarejene čeke.

Komu je verjeti? Lastnik klavnice F. C. Grossš, je izjavil, da so se cene mesa pri prodaji na debelo znižale v tekočem letu. Vzlic temu so ostale pri prodaji na drobno skoraj na isti višini. Lastniki mestrij na drugi strani pa trdijo, da so ostale cene kakor popreje. Po zatrdilu imenovanega lastnika klavnic so padle cene govejega mesa povprečno za 14 centov in drugih vrst pa povprečno 15 centov. Edina vrsta mesa, ki se ni pocenila je svinjina, katera se prodaja še vedno po stari ceni.

Josef Suter, star 20. let je delal pri velikih kotlih v tovarni Palmolive Soap Co. Naenkrat je bruhnila vrela tekočina iz kotla in poparila mladeniča tako hudo, da se mu je na mno-

Ako rabite premog, koks, drva, ali se selite ali imate kaj drugega za prepeljati, boste postreženi točno in po zmerni ceni z našim 3 tonskim tovornim avtomobilom.

RALPH CHEPLAK
504 MINERAL STREET.
Telefon Hanover 3469-W
Premog, koks, drva, selitev, Expres.
Naročila za West Allis lahko pustite pri John Rezel, 5122 Nat'l Ave ali pri Frank Banko, 5202 Nat'l Ave ter za Bay View pri John Wohlgemuth 822 Kinnickinnic Ave.

DR. J. E. DWYER
ZOBOZDRAVNIK
URADNE URE:
Od 9. — 12. od 1. — 5. p op. in od 7. — 9. zvečer
268 FIRST AVENUE, v TR ATNIKOVEM POSLOPJU
Za vse garantiram.

PREMOG, KOKS, SELITEV, EXP.
Cenjenemu občinstvu priporočam svoj ekspress. Ako potrebujete premog, koks ali ako se nameravate preseliti, ali ako imate kaj drugega za prepeljati, vam to stori s tri in pol tonskim "trokom" hitr in po zmerni ceni
John Lechner
370 First Ave. Telefon Man. 4389

Avtomobilisti! Kadar potrebujete
guminaste obroče (Auto Tires), električne baterije, gasolin, olje ali sploh kakšno stvar, ki spada v moj delokrog, dobite pri meni najboljšo postrežbo. Popravila točno in po zmernih cenah. — Napolnim in popravim vam zašo baterijo. — Svoji k svojim!
FRANK HARTZER
BATTERY & TIRE SHOP
vogal 2nd Ave in National Ave

Lovr. KONCILJA
294 — 1st Avenue
Architect & Builder
Izelujem vsakovrstno pohištvo, okna, vrata itd. po nizki ceni.

Ker sem v direktni zvezi z banko v Ljubljani, je denar, poslan skoz mene, izplačan v starem kraju zanesljivo v teku enega meseca.
Oni, ki ste zunaj mesta, pošljite denar po Money Order.
Prodajam parobrodne listke za vse črte – na Trst, Dubrovnik, Francijo, Anglijo itd.
Louis Bewitz
GOSTILNA in Foreigen Money Exchange.
5226 National Ave, vogal 53rd Avenue.

Naznanjam vsem rojakom in znancem posebno pa društvam v Milwaukee in okolici, da sem prevzel
SOUTH SIDE TURN HALL
katero priporočam v slučaju za veselice ali seje. Postrežba točna in solidna
FRANK ZAJEC
471 National Avenue, Milwaukee, Wis.

Nashwauk — Josef Lubrovich je zapustil to naselbino v družbi večjega števila drugih Jugoslovanov, kateri so bili zaposleni v Hawkins rovu. Vsi so se podali v staro domovino. Po večini so se vsi izrazili, da se ne povrnejo več nazaj v Ameriko, ker so tukaj razmere od leta do leta slabeje.

— Slovenec Peter Logan se je podal v Vera Gruz, Mehiko, da se pridruži svojemu bratu, kateri ima tam veliko obrt za prodajo zemljišč.

— Serifi so aretirali Milana Raskoviča in Mika Vukovicha, ker sta kuhala žganje na farmi Vukovicha. Našli so tudi mali kotel in en galon žganja ter več sodov z raznim namočenim sadjem.

— Peter Žagar, lastnik prodajalne z mehkimi pijačami, je bil aretiran na obtožbo Petra Logana, ker je dovolil, da so mladoletni fanti igrali v njegovem prostoru biljard.

Hibbing — Ker delo po večini počiva v tukajšni okolici, se je odločilo več sto Jugoslovanov, da odidejo v staro domovino. Pretečeni teden jih je zapustilo večje število in v nekaj tednih jih odpotuje blizu sto s svojimi družinami. Večina se izraža, da nimajo nikakega upanja več na Ameriko. Vsaki dan prihajajo iz okolice novi popotniki, kateri so na potu v domovino. Veliko jih je, kateri prodajajo svoje farme, nekateri so pa že prodali in odšli.

— J. J. Stukel, katerega nazivljajo v tukajšni okolici "Kralj krompirja", je izjavil, da bo letošni pridelek po večini jako slab. Zgodnji krompir je popolnoma uničen, med tem ko je poznejši pač boljši, toda nikakor ni za primerjati lanski letini.

Na drugi strani je pa žito precej dobro v celi okolici. Mr. Stukel se je izrazil, da farme v okolici kraja Spudville jako dobro napredujejo ter da si farmarji nabavljajo vedno več poljedelskih strojev.

— V nedeljo 19. avgusta sta se poročila v tukajšni katoliški cerkvi gospodična Sofija Muhlberg in rojak Jakob Petrič. Ženin je bil v Koblenz-u v Nemčiji kot vojak ameriške armade, kjer se je spoznal s svojo nevesto, katera je kmalu sledila v Združene države. Ker pa je bila ona luteranske vere, je bilo potrebno, da je prestopila v katoliško in se dala prekrstiti, predno se je zamogla poročiti po katoliškem obredu. Pri tej priliki se je zbrala v cerkvi Svete družine velika množica ljudstva od vseh strani. Veliko mašo je čital ta dan stari častitljivi duhoven Mnsg. Buh. Za botra nevesti sta bila g. Math Kostanjšek in soproga iz Virginia.

Gilbert — Pred nekaj dnevi je dospelo truplo rojaka Franka Indiharja iz Francije, da ga zakopljejo v domači zemlji. Indihar je bil ubit na francoski fronti v Argonah dne 27. sept. leta 1918., potem ko se je vdeležil več hudih bojev, v katerih se je vedno odlikoval. Rajnki je bil rojen 12. septembra 1896 v Biwabik, Minn.

Iz raznih naselbin

Joliet, Ill. — Peter Mušic, mladoleten, katerega stariši stanujejo na 205 Ruby St. se nahaja v Chicaških zaporih. Policija je obvestila stariše, da pridejo po sina, kar pa oni nočejo storiti. Oddali ga bodo v poboljševalnico za mladoletne.

— Poročno dovoljenje sta vzela Andrej Oblak in Terezija Kren. — Starišem Železnik se je rodila krepka deklica. — Družina Stonich pa je dobila zdravo krepko prvorojenko.

— Za davico je umrla hčerka rojaka Johna Mlakar. Mala Jozefa je bila stara še le dve leti, ko jo je smrt ugrabila žalujočim starišem.

— Jakob Žugel, star 12 let, sin Martina Žugel, je hotel pred nekaj dnevi odmakniti v kuhinji veliki lonec, poln vrele vode. Pri tem pa je tako nesrečno ravnal, da se je voda zlila nanj in ga zelo hudo opekla. Odpeljali so ga v bolnišnico, kjer se nahaja na potu okrevanja.

Flint, Mich. — Starišem M. F. Kump je umrlo sedemmesečno dete po kratki mučni bolezni. Stariše je zadela ta izguba zelo britko.

Calumet, Mich. — Dne 18. avgusta je umrla na porodu žena John-a Boriga. Dete je umrlo že nekaj ur preje kot mati. Ona zapušča žalujočega soproga in dva otroka.

Reitz, Pa. — Za difterijo, katera je pričela nenadoma razsajati v tej okolici, je umrl starišem Satkovich dveletni sinček. Pogreb se je moral vršiti brez vsake vdeležbe, ker je bila nevarnost okuženja prevelika.

Cleveland, O. — Neki policist je odnesel pred nekaj dnevi dolg nos iz sodišča sodnika McMahon. Nekdo je njemu namreč naznanil, da ima neki John Warren samokres v svojem avtomobilu. Policist je šel in avtomobil preiska namesto samokresa steklenico žganja, ter aretiral Warren-a. Sodnik pa je obtoženca oprostil, držal pa je policistu lepo dolgo pridigo, tako da je odšel ves poparjen iz sodnije. Sodnik je rekel, da mora kot policist vedeti, da nima brez za-

IŠČEMO

podjetno osebo, ki ima nekaj kapitala, katera bi zamogla prevzeti vodstvo cinkovnega in svinčenega rudnika v Wisconsinu. To ni novo podjetje, ampak že idoče. Vodja prejema visoko plačo in polovico dobička. Samo osebe z dobrim priporočilom se naj oglasijo. Za podrobnosti pišite na upravništvo Slovenije.



Dve leti dela in vspeha

1919 — 1921.

Ob nastopu meseca avgusta je imela tvrdka Zakrajšek & Češark za seboj dve leti trdega dela in pa tudi vspeha.

Okrog 1. avgusta 1919 je njen ustanovitelj Leo Zakrajšek prišel v New York iz Milwaukee, Wis., sam si izposloval potrebna zastopstva, odprl urad in se lotil dela z zavihanimi rokavi v zavesti, da točno, pošteno, in vstrajno delo mora prinesti vspeh.

V teku dveh let je ta tvrdka odpremila v Evropo nad petnajst sto potnikov, nad petsto potnikov je prišlo z njenim posredovanjem iz starega kraja in blizu tristotisoč dolarjev je bilo poslanih skozi njo.

V dveh letih je iz skromne potniške pisarne postalo bančno podjetje, ki posluje pod državnim nadzorstvom in ima svoje direktne bančne zveze z Ljubljano, Mariborom, Zagrebom, Trstom in Dunajem.

Za ta lepi rekord bodi v prvi vrsti izrečena zahvala številnim prijateljem in zagovornikom.

Na podlagi dosedanjih pridobitev pa je ta tvrdka danes bolj kakor kdaj prej v stanu biti na službo onim,

ki potujejo v stari kraj in onim,

ki žele dobiti svojce iz starega kraja, ter onim,

ki hočejo poslati denar v stari kraj, kakor tudi onim,

ki imajo druge posle s starim krajem.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite na:

ZAKRAJŠEK & ČEŠARK

SLOVENSKA BANKA

70 NINTH AVE. (med 15th in 16th Str.)

New York, N. Y. Telefon: Watkins 7522



Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem otvoril

GOSTILNO

NA 342 REED STREET (POPREJE J. KROLNIK),

TER SE TOPLO PRIPOROČAM

ANTON F. KOZLEUCHAR

OPRAVLJAM TUDI VSA V NOTARSKO STROKO SPADAJOČA DELA.

LOTI

V svrho, da poprodamo zadnje lote v

JOHNSON'S WOODS

smo jih postavili na trg po zelo nizki ceni in sicer

$115 do $175

Pogoji: $1 naplačilo in 50c na teden

Prav nobenih obresti nobenkrat

Davke za leta 1921 in 1922 plačamo mi

Naš zastopnik se bo sešel z vami ob križišču na government Ave. (to je 51st Ave. ali takozvanem Hawley Rd.) in ob električni železnici Weells — West Allis v soboto in nedeljo.

L. A. KINSEY & SON

Realtors

Največji razprodajalci stavbišč v Milwaukee

Telefon Grand 547 **14 GrandAve.**

pornega povelja pravice preiskovati avtomobilov.

— Frank Vidmar, star 19 let, ki služi v mornarici, se je nahajal na dopusti pri svojih stariših. Pred nekaj dnevi je šel obiskat svojega prijatelja Franka Pajleka na 18001 Delevan Rd. Prijatelja še ni bilo doma iz dela in Vidmar ga je čakal do pete ure. Ko je prišel, sta se pogovorila, da gresta malo po mestu in Pajlek se je pričel oblačiti. Med tem časom pa mu je Vidmar kazal svoj samokres, kateri pa se je naenkrat sprožil in predrl prsa nesrečnemu prijatelju. Mati se je tisti čas nahajala v kleti in ko je prihitela v sobo, je sin ravno umiral. Vidmar je popolnoma obupan vsled te nezgode, ki je hudo potrla obe družini.

Leask, Sask, Kanada — Tukaj je umrl vsem priljubljeni mladenič Stefan Sedlar. Bil je velika pomoč svojemu očetu pri težkem delu na farmi in vsi ga težko pogrešajo, ker je bil mirne narave in zelo priden delavec.

Chicago, Ill. — Tukajšna slovenska fara je ustanovila sedaj novo pevsko društvo pod imenom "Adrija". Pri vstanovitvi se je takoj sklenilo vse potrebno za prvo veselico in koncert. Novi pevski zbor se bo tudi takoj pričel učiti za dramatične predstave .

Berea, O. — Farmarja Sinco in Nazelnik sta se podala na svoje polje, da kopljeta pri nekem plinovem vrelcu. Prišla sta do globočine 16. čevljev in tedaj ju je nenadoma omamil plin. Izgubljena bi bila oba, ako bi v tistem trenutku ne prišel na mesto 17 letni Stencil Jocke, kateri ju je z velikim naporom rešil. Oba moža so odpeljali v okrajno bolnišnico.

Red Lodge, Mont. — Dne 6. avgusta je tukaj umrla v cvetoči dobi svoje starosti 16 letna Gizela Breznikar. Deklica je bolehala več mesecev na mučni bolezni, kanera je končno izpodkopala njeno zdravje in uničila mlado življenje. Ranjka zapušča tukaj žalujoče stariše, brata in sestro.

Willard, Wis. — Tukajšnja rojakinja Ana Rožič se nahaja v Eau Claire bolnišnici že od 6. avgusta. Operirana je bila na desnem ušesu. Upajmo, da kmalu okreva in se vrne med nas.

— Rojaki v Willardu, poslužite se takozvanih "Wedding Bells", zapadno od Willarda.

Poročevalka.

—o—

SLOVENSKA OLIMPIADA V CHICAGU

Chicago, Ill. — Na vabilo češko-slovaških sokolskih društev v Ameriki se vrši slovenska olimpijada, v Chicagu. Slovenski telovadci iz Kanade, Združenih držav in Evrope so se v torek zbrali v Dvorakovem parku, v Kolizeju pa v soboto in nedeljo, kjer se vrše razne vaje in tekmovanje. V soboto so prišli telovadci iz St. Louisa. V nedeljo popoldne se je pripeljalo v Chicago petnajst češkoslovaških telovadcev iz Evrope in delegacija, obstoječa iz pet članov, v kateri je narodni socijalist Klofač, zdaj senator v Čehoslovakiji. Več telovadcev je bilo pridržanih v New Yorku zaradi karantene. Na ladiji je neki pasažir obolel na legarju in tisti, ki so bili v tistem oddelku drugega razreda, so pridržani v karanteni.

Med telovadci je skupina, ki je odnesla prvo darilo pri olimpijadi v Antverpnu v Belgiji.

—o—

ALEKSANDER, JUGOSLOVANSKI KRALJ?

Radi smrti kralja Petra, je postal jugoslovanski kralj njegov sin Aleksander ter bi,moral priseči na ustavo po 10 dneh.To da Aleksander se je ta čas nahajal oziroma se še nahaja v Parizu, kjer se je podvrgel operaciji na slepiču, radi česar so se ministri kraljevine SHS. podali v Pariz. Ena poročila naznanjajo, da je kralj prisegel na bolniški postelji, druga poročila pa se glase, da se je Aleksander odpovedal prestolu. Prvo poročilo je bolj verjetno.

—o—

Pred sodiščem

Sodnik (starčku, ki toži soseda, da ga je pretepel): "Oce, ali je bil kdo poleg, ko vas je tepel?"

Starček (naglo): "Seveda, gospod, jaz se bil poleg."

12% minimalne dividende

IDEALNO INVESTIRANJE

12% minimalne dividende

je ono, v katerem **vaš** investiran denar dela za **vas** z**vso svojo zaslužno** močjo;

je ono, ki ima samo "common stock";

je ono, ki plačuje dividende iz čistega dobička od dneva prodaje;

je ono, ki plačuje minimalno dividendo po 12 odstotkov na leto, plačljivo mesečno iz čistega dobička;

je ono, pri katerem se razdele vsi naddobički kot posamezne dividende;

je ona družba, katere biznes raste in se razširja v novo vrednost v dobrobit vseh delničarjev;

je ona, katere pravila ne dovolijo izdaje takih delnic do take vsote, ki bi presegala znesek, za katerega je čisti dobiček dovolj, da plača mesečno dividende po najmanj en odstotek na mesec in da se prepreči čezkapitalizacija;

je ona, katero zborovanje se vrši v Milwaukee, tako, da se zamorete vi udeležiti osebno.

Investira se lahko od $25.00 naprej.

To idealno investiranje je ravnokar plačalo svojo 25. mesečno dividendo.

Take vrste je družba, katero zastopam jaz.

Za prospekte in nadaljne informacije se obrnite ali pa pišite na

HENRY LEMAY

320 First Ave

Ena vrata severno od National Avenue. Odprto zvečer.

ZASTONJ! KRASNA GODBA! ZASTONJ!

URA JE SLAVNA VSLED SVOJEGA REKORDA V SVETOVNI GODBI

NAJNOVEJŠA IZNAJDBA

Vi boste začudeni in očarani, kadar slišite tako čudovito godbo novo iznajdene ure. Ako želite imeti to čudovito harmonično godbo v vaši hiši vam ni treba potrositi vašega trdo prisluženega denarja za drage inštrumente take kot piano, fonografe, role ali gramofonske plošče itd., kajti ta ura je napravljana tako, da bo prevzela mesto dragega inštrumenta.

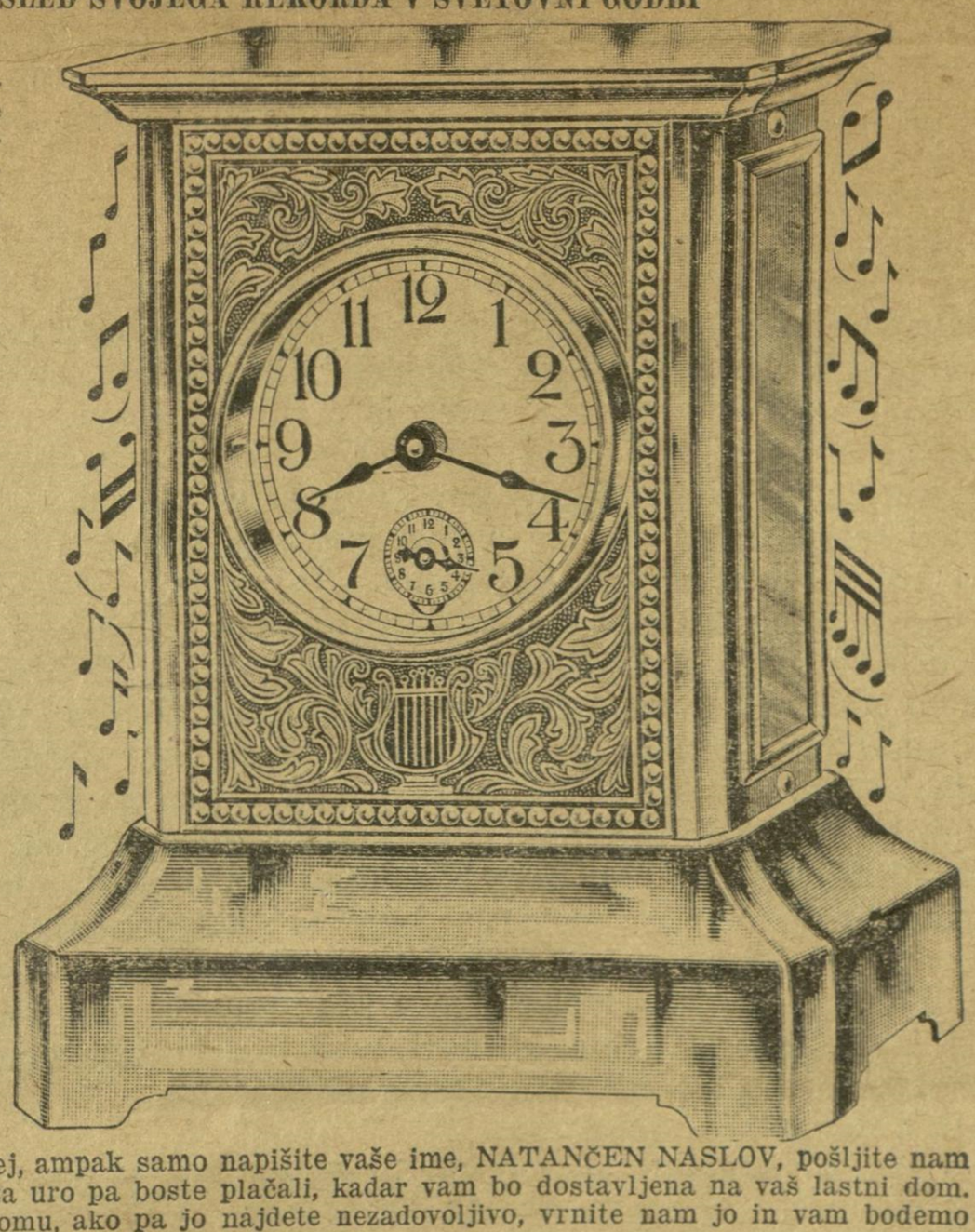
Svira krasne melodije producirane po najbolj slavnih umetnikih ter zamorete imeti veselje jih slišati igrati za vas na lahek način; samo uro navijete in pritisnete na gumb. Igrala bo na tako lep našin, da se bodete vi in vaši prijatelji čudili. Ta ura svira zbirko skoraj 20 minut ter je mehanizem popolnoma skrit.

Ta ura je narejena močno iz solidne medenine ter je težko pozlačena. Njen najbolj umetniški design jo napravlja razkošno ter bo kras vašega doma. Kolesje je napravljeno v Nemčiji ter tako urejeno in preiskušeno, da bo ura šla natančno boljše kot kaka druga ura, ki je bila kedaj napravljena.

Godbeno kolesje je napravljeno na dnu ure, kar varuje kolesje pred prahom in posledica tega je, da so glasovi godbe čisti in prijetni za uho.

Ta ura tako velike vrednosti za vsakogar, ne drži samo časa natančno, ampak je obenem imeniten inštrument ter je garantirana za 25 let.

Na vsak način je vredna več kot $25.00, a naša cena v prihodnjih 30 dneh je samo **$8.00.** Zapomnite si. da je ta ponudba dobra samo kratek čas, ker bo cena pozneje $20.00. Zatoraj SE ODLOČITE TAKOJ!



Ne pošiljajte nobenega denarja vnaprej, ampak samo napišite vaše ime, NATANČEN NASLOV, pošljite nam 50¢ v znamkah, za stroške odpošiljanja; za uro pa boste plačali, kadar vam bo dostavljena na vaš lastni dom. Poskusite to uro za deset dni na vašem domu, ako pa jo najdete nezadovoljivo, vrnite nam jo in vam bodemo povrnili denar. PIŠITE DANES!

UNION SALES COMPANY, DEPT. 156 — 673 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL.

Pozor Slovenci!

ZASTOPNIK SEM AMERICAN EXPRESS CO.

POŠILJAM DOLARJE, KRONE V VSE DELE SVETA

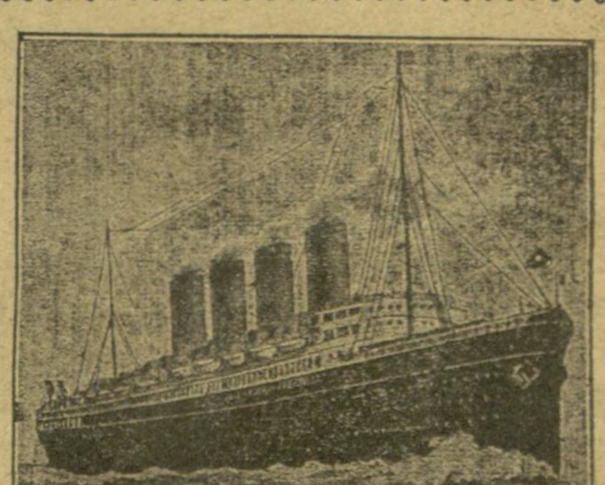
Krone in dinarje nakazujem iz mojega naloženega denarja iz Zagreba.

ZASTOPNIK sem vseh parobrodnih črt. **Dobiti vam zamorem vaše sorodnike iz stare domovine.** JAVNI NOTAR. Izdelujem vsa notarska dela.

REAL ESTATE. Kupujem in prodajam hiše in lote

JOHN KAURICH

124 — 5th St. Telefon Grand 3112



"SLOVENIJA"

TEDNIK
(Izhaja vsaki petek)

Izdajatelj: Frank X. Veranich.
883 FIRST AVE., MILWAUKEE, WIS.
Tel. Hanover 1648

NAROČNINA:

Vse leto $2.50
Pol leta $1.50
Izven Zdr. držav in
za Evropo na leto $3.00
Posamezna številka 5 centov

"THE SLOVENIA"
WEEKLY
Publisher: Frank X. Veranich.
383 FIRST AVE., MILWAUKEE, WIS.
Tel. Hanover 1648
SUBSCRIPTION:

One year $2.50
6 months $1.50

18

RAZNE NOVICE IN ZANIMIVOSTI

Kemičarja v službi Gallun & Sons družbe v Milwaukee, sta iznašla novi način strojenja kož, kateri bo omogočil izdelovanje usnja skoraj polovico ceneje. Njih teorija se naslanja na dejstvo, da vsebuje kemikalija Tannin, ki se rabi pri strojenju kož, negativno električno silo, med tem ko vsebuje surova koža positivno silo.

S pomočjo posebno za to konstruiranega stroja se kontrolirajo te sile in s tem se strojenje kož izvršuje hitreje in ceneje, kakor po starem načinu. Ta velevažna iznajdba se bo prvič predložila javnosti na konvenciji American Chemical Society, ki se bo vršila od 6. do 10. septembra v New Yorku. Te konvencije se bodo vdeležili tudi zastopniki oziroma lastniki velikih usnjarskih tvrdk celega sveta.

* * *

V velikih zapuščenih močvirjih ob reki Ogéechee, nekaj milj od mesteca Savanah Georgia je pred enim letom naenkrat nastala mala vasica. Nekaj malih kočic, katere so bile zgrajene kar čez noč, se je skrivalo v gostem grmovju, kjer je močvirje nudilo vsaj nekaj čevljev suhe zemlje. V tem peklu, med mirijadi moskitov so živeli ljudje, kateri so se preživljali s kuhanjem žganja. Konečno so prišle oblasti temu na sled in državni detektivi in šerifi so pred nekaj dnevi obkolili naselbino in našli deset velikih kotlov. Prebivalci so pa izginili brez sledu in v močvirju jih ni bilo mogoče zasledovati.

* * *

Italijanski časopis "Ordine Nuovo", ki izhaja v Turinu, je priobčil po natančnih uradnih podatkih sestavljeno poročilo, iz katerega se razvidi, da so fašisti pomorili v zadnjih 18. mesecih preko 400 delavcev in kmetov, oziroma njih voditeljev, socijalistov ali komunistov. Poročilo ne omenja števila požganih in razdejanih poslopij.

* * *

Ramon Ramierez, Mehikanec, star 18 let. je ubil ženo farmarja Salaza in njenega sina ter ranil dva druga otroka smrtno. Mladenič je prišel popolnoma zapuščen preko mehiške meje. On ima takozvano mesečno slepoto, ker vidi samo po noči kadar sveti mesec. Družina ga je sprejela pod streho in skrbela zanj. Nekega dne pa je izvršil zločin brez vsakega vzroka in izginil. Našli so ga v neki podrti bajti.

* * *

V bližini Chicage so našli 'pokopališče' avtomobilov. Po naključju so prišle oblasti na sled temu čudnemu "grobu" v katerem leži najmanj 100 avtomobilov. Ta grob tvori stari kamenolom pri Summit, Ill., kateri je kakih dvesto čevljev dolg in 350 širok. Voda v njem ima ob kraju globočino 30 in v sredini pa 80 večljev. Policija je zaposlila več potapljačev, kateri sedaj delujejo na tem, da se dvignejo vsi avtomobili iz globočine.

Do sedaj so dvignili že dva. Eden od teh je bil last T. J. Sullivana, kateri mu je bil ukraden decembra 21. preteklega leta. Drugi ima licenceno številko države Illinois 38152, katera je bila izdana leta 1919. Policija upa, da bodo razkrite mnoge skrivnosti o dosedaj še nepojasnjenih ropih in umorih, in tatvinah, kadar bodo dvignjeni vsi avtomobili.

* * *

Na konvenciji zobozdravnikov, ki se je vršila pretekli teden v Milwaukee, je med drugimi držal Dr. McCallum predavanja o zdravstvenem stanju prebivalcev Združenih držav. Pri tem je dokazal, da je velika večina podvržena kaki bolezni. Največ trpe Amerikanci vsled slabe prebave in to zaradi tega, ker je njih hrana nepravilna. Oni vživajo vse, nasprotno temu, kar želodec najbolj rabi. Tako na primer je zdravniško dokazano, da je kislo mleko ena najbolj zdravih jedi, kar pa Amerikanci ne upoštevajo. S sladčicami dovajajo v telo največ strupenih snovi, med tem ko odklanjajo zdrava tečna jedila.

* * *

V jezeru pri Clevelandu so suhaški agentje zajeli veliko jahto, ki je plula iz Kanade. Ko so jo preiskali so našli 96 zabojev dragega kanadskega žganja, katerega so lastniki hoteli utihotapiti v Združene države. Jahta nosi ime Venice. Ime lastnika še do sedaj policiji ni znano. Na jahti so bile poleg treh moških tudi tri mlade ženske, katere so tudi zaprli.

* * *

Državni uradniki so preiskali, v zadnjih mesecih razmere pri prodaji mrtvaških rakev. Sedaj je vlada izdala njih poročilo in sklenila obenem, da nastopi strogo proti tovarnarjem, kakor tudi prodajalcem rakev, oziroma pogrebnikom. Po poročilu uradnikov obstoji v tej trgovini nezaslišano izkoriščevanje. Statistično je dokazano, da se prodajajo rakve, katere so bile izdelane v tovarni za 30 do 50 dolarjev z dobičkom, kateri presega večkrat 600 odstotkov. Rakve katerih vrednost se ceni v tovarni, kjer so bile izdelane na 20 dolarjev, se ne prodajo nikdar za nižjo ceno, kakor 200 do 300 dolarjev. Le redkokedaj se najdejo izjeme, da računijo pogrebniki manj, kakor 200 dolarjev. Velika večina tega dobička, gre seveda v prvi vrsti v žepe tovarnarjev.

* * *

Zlato. Farmarji v bližini mesteca Dodge, okraj Buffalo, Wisconsin, so poklicali iz Chicage izvedence, da preiščejo neki mali potok, katerega blato baje vsebuje zlato. Eden izmed farmarjev je našel, da je blato potoka neke čudne vrste in ker je pred mnogimi leti videl zlato vsebujočo zemljo v Californiji, je spoznal tudi to, kot tako in je prepričan, da vsebuje vsaj malo količino te dragocene kovine. Izvedenci bodo sedaj dognali, ali je zemlja dovolj bogata na zlatu, da bi se izplačalo čiščenje.

* * *

Velikega svetnika in obenem podjetnika in papeža mesta Zion City, je zadela nesreča. Vihar je namreč podrl vse njegove svete napise po mestu, v katerih je oznanjeval pokoro svojim ovčicam, raztrgal streho raz cerkve, podrl eno steno, razmetal svete knjige po blatu in naredil še več takih neumnosti. Čudno pri tem je, da je Volivu nasprotna cerkev ostala popolnoma nepoškodovana. Ta cerkev stoji namreč samo nekaj korakov od ene mistra Voliva.

* * *

Ker nista živela, kakor zahtevajo fanatiki, kateri tvorijo članstvo Ku-Klux-Klancev, sta bila bičana in oblita s smolo dva ugledna poštena meščana v Brenham, Texas. Prva žrtev je bil odvetnik A. W. Hodde, star 30 let, katerega so lopovi vzeli po noči iz postelje, ga odvedli v gozd, kjer so ga bičali in oblili s smolo.

Druga žrtev je bil prejšni šerif Guybon, star že preko 60 let. On ima ženo in malega otroka. Sedaj je na smrt bolan v bolnišnici.

* * *

Tretjič v teku petih mesecih, je jeklarski trust znižal plačo svojim delavcem. Sedaj je povprečna plača samo še 30 centov na uro. Delavce je to uradno naznanilo zelo iznenadilo, ker so upali, da bodo družbe ostale pri zadnjič določeni plači to je, 37 centov na uro.

Ker vlada po celi državi strašna brezposelnost, je gotovo, da bodo revni jeklarski delavci primorani sprejeti znižanje brez ugovora.

Sedaj se je zopet pokazala vrednost organizacije A. F. of L. katera je doživela v zadnjih letih en poraz za drugim.

* * *

Lastniki tovaren za papir, so naznanili svojim delavcem in vslužbencem, da se jim bo znižala plača s prvim septembrom in sicer: navadnim delavcem za 25, učenim pa za 10 odstotkov. Zastopniki delavcev to je uradniki njih unije, so sklenili tozadevno pogodbo z zastopniki trusta. Skušali so dobiti od njih tudi garancijo, da bi se plače za prihodnje dve leti več ne znižale, a zastpniki so to zahtevo takoj energično odklonili. Tako je skoraj gotovo, da bodo plače v nekaj mesecih še enkrat znižane.

* * *

Po uradnih podatkih je bilo ubitih po raznih tovarnah v Združenih državah, v času ko so bili ameriški vojaki na bojni fronti 35.000 delavcev. V istem času je izgubilo življenje v vojni 48.000 ameriških vojakov. Junakom dela pa ne poje nikdo slave; pozabljeni so, kot so pozabljeni deli strojev, kateri so bili obrabljeni v tistem času.

* * *

Farmar Bernard Staley ima psa, kateri je vreden za suhače tisočake. Njegovo ime je Volstead. To lepo slavno ime si je pridobil, ko je izvohal na farmi 18 velikih steklenic luninih žarkov, katere je nekdo tam zakopal. Suhaški agentje so hoteli psa na vsaki način kupiti in so zahtevali od vlade, da razpiše 10.000 dolarjev za njega, toda bogati farmar je prodajo odklonil. On najbrž upa, da bo gospodine Volstead izvohal še večje "zaklade".

—o—

Jugoslavanska vlada podržavila šifkartaškke agenture

Belgrad, 19. julija. — Ministrstvo za socijalno politiko objavlja prizadetemu občistvu, da se morejo v Ameriko izseliti samo one osebe, za katere so bili vozni listki plačani pred 16. julijem t. l. v Ameriki ali pa, da so bili ti listki deponirani od omenjenega dne pri zastopnikih parobrodnih družb. Prodaja novih izseljeniških voznih listkov je prepovedana vsem agenturam in njihovim zastopnikom po vsej kraljevini. Izseljenci, ki imajo do 16. julija kupljene vozne listke, morajo odpotovati najkasneje do 15. septembra t. l. Oni, ki do tega roka ne morejo odpotovati, imajo pravico do povračila vplačane voznine pri zastopnikih, pri katerih so kupili vozne listke. — Odslej naprej bo ves izseljeniški promet vzela v roke državna uprava, ki edina bo smela prodajati vozne listke v Ameriko. Vse zasebne agenture morajo do 15. septembra prenehati.

OBNOVITE NAROČNINO!
NAROČITE SE NA LIST „SLOVENIJA"

ZMISEL SMRTI

(Spisal Pavel Bourget)

I.

Rad bi napisal te spomine, preden se zbrišejo. Na tej kliniki v ulici Svetega Viljema, izpremenjeni v vojaško bolnico, imam prav malo časa: 40 ležišč, kjer vedno leže ranjenci in kakšni ranjenci! Za to službo sva dva doktorja. Kaj pravim: dva!... Kirurg pride samo zjutraj za svoje operacije. Pride zopet popoldne, pogleda, odide in jaz ostanem sam s siromakom medicincem - drugoletnikom, ki ni bil potrjen radi srčne hibe in je tako nespreten, da mu morem zaupati kvečjemu skrb za kako intravenozno injekcijo. In to traja že devet mesecev; avgust, september, oktober, november, december, januar, februar, marc april, devet mesecev, odkar sem prosil, da bi odšel na fronto v kako pomožno službo, čeprav sem šepast. Znova vidim oni solnčni popoldan— toliko jih je bilo v tem tragičnem poletju 1914, ko lika ironija! — in svoj prihod k ubogemu svojemu učitelju, profesorju Mihaelu Ortegu, ki je bil prevzel mojo prošnjo:

"Nemogoče, dragi gospod Marsal. Ne marajo Vas. Toda jaz sem ukrenil vse drugače. Pravkar militariziram svojo kliniko. Vi ste bili moj asistent v Beaujonu. Odtedaj ste nekoliko zanemarili kirurgijo. Ona Vam odpušča. Jaz potrebujem zanesljivega pomočnika. Vas sprejmem .... Je li dogovorjeno?"

Vsakemu, kdorkoli je kdaj deloval v njegovi službi, je ostal ta mož s tako močno osebnostjo za vedno gospodar, a čigar ukrepih se ne razpravlja. Sprejel sem. Preživel bom torej celo vojno v tem starem poslopju, ki ga je Orteg paradoksno uredil, da izvršuje svojo specialnost: živčno kirurgijo. Ponosen je bil na to stavbo, ki jo je sezidal leta 1690. arhitekt Daniel Marot za prvega vojvodo de Colombieres. Rad je našteval njene zgodbe in stanovalce: najprej ta vojvoda de Colombieres, potem neka vnukinja velikega Condeja, potem ne vem kateri finančni, sin nekega brivca, ki je obogatel po Lawjevem sistemu. Pod strahovlado je bila palača jetnišnica, pod Napoleonom pa stanovanje nekega maršala. Za julijske monarhije je imelo pod svojo streho neko tuje poslaništvo, pod drugim cesarstvom pa nekega senatorja. Mnogo intimnih dram se je morala vršiti v teku teh dvestopetindvajsetih let med temi zidovi in pred razgledišči tega mirnega vrta, čigar starinsko drevje poganja ravno sedaj brstiče nove pomladi. Meseca avgusta je bilo listje zeleno. Videl sem, kako rumeni, se suši, odpada. Vidim, kako znova zeleni. Veliko drugih oči je gledalo prav ta drevesa ob urah britkosti in se čudilo, kakor jaz, nasprotju tega delovanja narave, tega ritma brez sunka, te nepretrgane počasnosti z bolestno blodnjo človeškega vrvenje. Kaj so vendar bile tragedije, v katere so se zapletli gostje te palače, v primeri s strašno poplavo in groznimi sledovi, ki jih srečujemo povsod tukaj, celo če pogledam ta pomladanski vrt! Pohabljenci se tod vlačijo, eden brez roke, drugi brez noge, slabotni so in iščejo miline prvega solnca. Če bi stopil skozi ta vrata, bi videl od sobe do sobe brezkrvna ali spačena lica ranjencev na blazinah, mrzlične poglede, stisnjene nosove, raztegnjena usta in na odejah postelj raztresene liste z naslovi, ki bude še hujše bolečine: Hudi boji pri Dixmudu... Reims Zopet bombardiran..... Podmornik potopil transtlanski parnik!.....

Kolikokrat sem se zgrozil vso to jesen in vso to zimo pred znaki tako bližnje vojne, ker sem tukaj sicer ne brez hasni, vendar izvun nevarnosti! Sramoval sem se svoje napake, kakor da nisem prav brez krivde, ker sem se rodil pred dvaintridesetimi leti z neozdravljivo krajšo nogo. Kadar so "goloobje" in zappelini metali svoje bombe na Pariz, sem občutil v togoti in grozi neko pomirjenje. Nevarnost je bila res neznatna, pa je bila vendar nevarnost. Zdelo se mi je, da se udeležujem bitke, samo ker čujem za trenutek to pokanje bomb, ki jih naši junaški vojaki čujejo ves dan. In potem premišljujem. Pravim, da so ti junaški. Zakaj? Zato ker pogumno žrtvujejo svojo življenje. Čemu? Svoji dolžnosti. Kaj pa je njih dolžnost? Pokorščina zakonu. To misel poglobim. Kaj je zakon učenjaku? Stalna in nujna zapovrstnost dveh dejstev. Če bi bil Orteg še živ, bi mi podal prav preprosto definicijo junaštva: "Če je dano eno dejstvo: nevarnost; če je dana vrsta drugih dejstev: tak temperament, ta podedovanost, taka vzgoja; — ta temperament ta podedovanost, ta vzgoja bodo izločevali pogum kak drug temperament, kaka druga podedovanost, kaka druga vzgoja pa bojazljivost, kakor izločuje želodec želodčni sok, jetra pa žolč z ozirom na tako ali tako snov". Jaz bi ga poslušal in se ne bi upal ugovarjati. Pa ne bi zato nič manj mislil, da so duševni pojavi bolj zamotani, nego dopuščajo podobne razlage. Saj ne sodimo želodca, ali izločuje sok ali ne, niti jeter, ali izločujejo žolč ali ne; mi sodimo vojaka, ki kaže pogum, in vojaka, ki kaže bojazljivost. Ne ugotavljamo le njegovega dejanja, ampak sodimo: prvega čislamo, se navdušujemo zanj, drugega zaničujemo. Zakaj vendar? Zato ker to dejanje ni nujno, zato ker ni stalno, ampak obvezno. Je razloček med zakoni, ki vladajo naše svobodne sile, in zakoni, ki vladajo naše telesne sile. Še enkrat utemeljim to misel. Obveznost ima svojo mejo, ki je obenem meja naših zmožnosti. Noben ukaz kakega poveljnika ne more obvezati vojakov, da bi marširali po morju. Zakaj ne? Zato ker ne morejo. Možnost nam torej meri dolžnost. Jaz na primer ne bi mogel biti zdravnik v kaki bolnici na fronti, zato ker sem preslab. Nimam si očitati, da nisem tam. Deloval sem po svojih najboljših močeh v tej bolnici. Svoje zmožnosti sem prilagodil tej vojni. Mar nisem izpolnil svoje dolžnosti?

II.

Na kako čudno stran se je pravkar obrnil tok mojega premišljevanja, če se pomisli, da sem pravzaprav zdravnik, da imam zdravniške opravke in morebiti tudi zdravniški sijaj? To razmišljevanje, to skrbno pečanje poteza mojega življenja med to vojno. Edino zato sem posegel po tem zvezku belega papirja in pričel urejati to vrsto "spominov", da v njih jasno vidim svojo misel, ko metodično razvrščam te dogodke, katerih sem bil slučajno priča prav tukaj. Odblizu me je njih nenavadnost tako iznenadila, da nisem imel moči, da bi jih, če smem reči, pregledal z razumom. Le njih tragiko sem čutil. Oddaleč pa upam razkriti njih abstraktni pomen, njih dokazno vrednost za neko gotovo mnenje, bolje rečeno, za neko domnevo.

Kolikokrat sem čul v Beaujonu in pred operacijsko mizo ravno Ortega, junaka teh tužnih prizorov, ki nam je ponavljal, kadar je kdo izmed nas omamil bolnika: "Vsak bolnik je pravemu kliniku izkustvo, podano po naravi!" Tudi dogodki, katere bi rad podrobno načrtal, so bil eno takih izkustev in poročilo, ki ga podam o njih, bo le eno teh "opazovanj", kakršnih nam je tudi Orteg priporočal mnogo zbrati. "Dejstva", je poudarjal, "zbirajte dejstva, samo dejstva! Magendie je imel prav: učenjak je samo cunjar, ki se izprehaja po poljanah znanosti, s košem na hrbtu, z zakrivljeno palico v roki, in pobere, kar najde." Da, a če bi moj nesrečni učitelj vstal iz sijajne grobnice, ki si jo je pripravil na pokopališču v Passyju, kjer je njegovo ubogo, izmučeno telo končno našlo spanje — brez morfija — mu to 'opazovanje' ne bi posebno ugajalo. Dejstva, ki jih nameravam tukaj podati, spadajo v vrsto verskega dušeslovja in za tega malikovalca dejstev ni bilo. Kadar mu je kdo govoril o "verskem vprašanju", se je na glas in veselo smejal. Nemogoče mu je tedaj bilo izvabiti kako drugo besedo kakor tisto podsmešljivo iz namišljenega bolnika: "primo purgare, ensueto philosophari". Očistiti se? Česa? Vsake misli, da more biti kak onkraj; tistega nezdravega podedovanega nagnjenja, ki nas nagiblje, da iščemo v naravnih pojavih sled neke misli, neke volje, neke ljubezni. Ni priznaval, da bi bilo kaj božjega na svetu, ravnotako malo tudi v človeku. Tako misleč je menil, da se ravna po načelu Magendiejevem: razumnost se uklanja sirovemu dejstvu. Ni pa zapaziti, da dogmatizira v drugo smer on sam, sovražnik vsakega dogmatizma. Kot dejstva je priznaval samo pojave, katere je vnaprej izbral z ravnotako sistematično, ravnotako pristransko ortodoksijo. Boječe sem mu ugovarjal, da je versko dejstvo tudi dejstvo; bilo bi torej znanstveno, po izkustveni doktrini, da se jemlje v poštev: — "Primo purgare," je ponavljal. "Nadnaravno ne eksistira. Vse tisto, kar v svetu kaže na neki oseben smoter, je ničevo po definiciji. Če mi rečete: videl sem bitje, ki je čutilo in hodilo brez živečega sistema, mi ni potreba raziskovati Vaše trditve: vem, da je napačna...."

Brez števila učenjakov sklepa tako kakor Orteg. Tudi jaz sem tako mislil. Nikdar nisem srečal iz oči v oči one realnosti, ob katero sem pred kratkim zadeval cele tedne. Odkar sem to uvidel, se mi zdi, da je popolnoma zanikanje vsega nadnaravnega ali, da se izrazim bolj točno duševnega preveč površno. Znanost v zadnji analizi ni nič drugega nego hipnoteza, katere vrednost kontroliramo z realnostjo. V medicini — tukaj je bil Orteg prav tako odkrit — so obsojene najbolj logične teorije, kakorhitro jih ovrže klinika; pripoznajo se najbolj zmedene, bržko jih klinika potrdi. Delovanje je toraj končnoveljavno najvišje merilo resnice. Če je dognano po dejstvih, docela ugotovljenih, da gotove ideje, ki so popolnoma nasprotne znanstveni ortodoksiji, dovoljujejo gotovim ljudem, da se prilagodijo življenju, in nasprotno, da gotove druge ideje, ki so znastveno ortodoksne, ne pripuščajo te prilagoditve, je to dokaz, in sicer neopravičen, da je treba revidirati to znanstveno ortokoksijo. Pričujoče opazovanje nima drugega namena nego podati ta dokaz za en slučaj, ki je zelo osamljen v svojih okolnostih, a jako splošen po svoji notranji količini. Bodimo natančnejši. Podati ta dokaz? Ne. Sugestirati ga kot možnega, ker vidim, da je možen. Moja učenjaška vest zahteva, da napišem to "opazovanje", da razmatam to izkustvo, da mu izločim resnico, če je kaj ima, da vidim jasno svojo misel, kakor sem pravkar rekel. Ta jasnost je naša poštenost nam znanstvenikom. Orteg bi zopet odgovoril, če bi bral te vrste: "Jaz vidim prav jasno Vašo misel, Vaš oče je bil profesor filozofije v Montpellieru metafizik in plitev vitalist. Vaša mati je bila vneta katoličanka. Vi smatrate zahtevo svoje podedovanosti za vprašanje, ki ga je razrešiti? "Primo pugare". Toda kateri učenjak je pa kdaj delal s ka-

kim drugim orodjem nego s svojimi možgani, katere mu je naredila njegova pododevanost? Gre samo za to, da se izve, ali ima s tem orodjem dobljeni rezultat veljavo v sebi. Če zberem te podatke, hočem prav zaprav bolj ločiti tisti del v tej zgodbi, ki mi je oseben, od pozitivne usedline, ki je neporušna in ki bi ostala ista za vse priče. (Dalje prihodnjič).

Pred sodnikom

"Pravijo
"S čim se pečate?"
"'Pravijo, da sem tat."
"To je pač slab posel."
"Ni tako slab, gospod sodnik, ko bi ga le pustili izvrševati."

NAZNANILO

Rojakom Slovencem iu Hrvatom naznanjam, da sem se preselil na **479 National Ave.**, kjer bodem spet na razpolago bodisi glede notarskih ali real estate poslov.

V soboto se bodo tudi otvorila 3 kegljišča, ki so vsa na novo urejena.

Priporočam se vsem za blagohoten obisk

JOHN ERMENC

479 NATIONAL AVE.
JAVNI NOTAR

Telefon Han. 3306-R Milwaukee, Wis.

!Delavski praznik-labor day!

5. septembra

V NEDELJO 4. SEPTEMBRA?

VESELICA KJE??

čitaj na drugi strani lista med novicami iz .Milwaukee!

Anton Ilowsek

292 MINERAL ST. Telefon Han. 3684

Express

Coal, Coke, Wood

Jamčim za vsako selitev in tudi s ceno boste zadovoljni. — Letos bom imel zopet krompir, ki je rastel v isti zemlji kot lansko leto, ko so bili vsi odjemalci zadovoljni.

Se priporočam, da vprašate mene za cene

Anton Ilowsek.

Obiskovalci "state fair-a"

ROJAKOM NAZNANJAM, DA SEM PREVZEL DOBROZNANO GOSTILNO NA

7201 Greenfield Ave.
vogal 72. Ave.

Nasproti state fair park na West Allisu.

ROJAKOM, KI BODO OBISKALI STATE FAIR LETOS, SE PRIPOROČAM, DA ME POSETIJO. ZA ČASE STATE FAIR-A BOM IMEL NA RAZPOLAGO VEDNO TOPEL LONČ TER VSAKOVRSTNA NAJBOLJŠA OKREPČILA.

J. JANKOVIC

7201 Greenfield Ave.

V zalogi imam različne, vedno sveže v grocerijski delokrog spadajoče potrebščine, kakor tudi razne mehke pijače, cigarete, tobak, sladoled, candy, itd.

Dovažam vse potrebščine tudi na dom. V vaš prid je, da podpirate domačega trgovca.

Se priporočam

Joe Matoh

466 Park Street Tel. Han. 4390
Milwaukee, Wis.

ZOPET IDEAL MALT EXTRACT

ŽANJE

SPLOŠNO ZMAGO

in mi se najiskreneje zahvaljujemo našim številnim prijateljem in družabnikom, ki so tako prijazno nam šli na roke, da smo zamogli doseči obsodbo oseb, ki so preplavile trg z napačno predstavljanimi in ponarejenimi napisi Ideal Malt Extractov.

IDEAL SPECIAL PREPAIRED MALT EXTRACT

VAS STANE NEKOLIKO VEČ

toda pomislite na IDEALNO "KAKOVOST" in "ZADOVOLJNOST", katero dosežete s samo nekoliki centi razlike v ceni — ravno tako je "Malt Excellence", katero zamorete doseči samo s sestavo najfinejših surovih produktov. Zahtevajte od vašega prodajalca LE "Ideal"

IZDELOVAN SAMO PO

IDEAL YEAST CO.

CEDAR RAPIDS, IOWA

Zahtevajte temno rdeč svetli label — edino ta je pristen.

OTVORITEV

nove slovenske mesarije.

V soboto 27 avgusta

BODEMO OTVORILI NOVO SLOVENSKO MESARIJO POD IMENOM

CUT RATE MEAT MARKET

na 449 National Avenue

vogal 2nd Avenue

Naše geslo je nizke cene in zadovoljnost občinstva. — Prepričajte se o naši postrežbi in cenah.

Se priporočamo cenjenim gospodinjam za naklonjenost.

L. SELICH & DRUG

ISKRE

Nič na svetu ni stanovitno razen izpremembe, ničesar ni gotovega razen smrti. Vsaki vdarec srca nam zada eno rano in življenje bi bilo samo večno izkrvavljenje, ako bi ne bilo umetnosti. Ona nam podari, česar nam ne da življenje; zlasti čas, v katerem sijejo neprestano žarki solnca večno spomlad, ki nikdar ne odcvete, ter čisto srečo in večno mladost.

* * *

Revolucije nikdar ne zakrivi ljudstvo ,temveč vselej krivična vlada. Revolucije so nemogoče v državi, kjer se vlada v interesu celokupnosti in ne posameznih oseb.

—o—

NEZAKONSKA MATI

"Kaj pa je tebe treba bilo?"

Žefka, Žefka, kaj si strila,
de si drugmu šla na lim!
Mar b' sam mene ti ljubila,
pa 'b't na blu treba jt u Rim!

* * *

Rim je daleč, rajža teška,
in pa kulk ta špas kušta!
uredna si, da te kdu našeška,
ti frdamska kumara!

* * *

Pa le pejd, ti škatla stara,
kamer ti je treba jt;
Žane zate več ne mara;
Žane zdej če druga met!

—o—

Kako govore gavrani

Gavrane so že od nekdaj smatrali za jako pametne živali. To je privedlo mnogo prirodoslovcev do tega, da so pričeli proučevati življenje teh čudovitih ptičev. Bavil se je ž njimi posebno Oliver Pike, ki je dolgo časa študiral mladega in starega gavrana. Pike pripoveduje, kako stari gavrani celi dan nosijo hrano mladičem. Še predno se vračajo s hrano v gnezdo, je že od daleč čuti njihove glasove: kur, kur. Ko mladiči to slišijo, prožijo kljunčke iz gnezda. Znak, da so razumeli glas starejšega. Kadar vidi gavran človeka v bližini gnezda, zakriči dvakrat: kraak, kraak. Mladiči se takoj skrijejo toliko časa, dokler ne slišijo glasov: kek, kek. To pomeni najbrže, da ni več nevarnosti. Zanimivo je tudi to, da gavrani ne opominajo mladičev, ako gredo mimo ljudi, ki jih že poznajo, kakor n. pr. pastirji, ki se vsak dan mude na istem kraju.

—o—

PREIZKUŠENO IN NAJDENO RESNIČNO

Vse živali z dolgimi grivami niso levi; vsi ptiči z dolgimi repi niso fazani; vse rože s trnjem niso vrtnice; niti niso vse blesteče kovine zlato. Niti ni pametno misliti, da so vse preparacije, ki nosijo ime "grenko vino" enake Trinerjevemu Grenkemu Vinu. To zdravilo je brez primere. Triner's Bitter Wine je bilo preiskušeno in pronajdeno najboljše tekom zadnjih 32 let. Svojo popularnost je doseglo v vseh delih dežele kot je seveda pričakovati. Pismena dokazila o tem prihajajo od raznih ljudi vseh poklicov vsak dan, in vsak se izraža, da je to zdravilo neprekosljivo za želodčne nadloge, slab tek, zabasanost, glavabol, pline v drobovju,itd. Vsa se glasijo na enak način, naj vam kvotiramo vsaj eno, pisano od Mr. J. Wimer, Westend, Calif., 13. julija, 1921:— "Trinerjevo grenko vino je izvrstno, priporočam ga vsakomur." Vaš lekarnar ali trgovec z zdravili vam bo potrdil, da hočejo njegovi odjemalci, ki poznajo razliko, edino Trinerjevo grenko vino. Njegovi rezultati so mu prinesli vodstvo. (Oglas.)

VABILO NA BASKET PIKNIK

katerega prirede
ZDRUŽENI PEČLARJI
iz Milwaukee in West Allisa
ter bližnje okolice
V NEDELJO 4. SEPTEMBRA
2-½ milje iz mesta pri našem starem gostilničarju **Anton Gazvoda na Loomis Road.** (Tja se pride, po 22. Ave. ali Layton Boulevadr, dalje po Kilbourn Rd., potem ko križate Morgan Ave. se obrnite na desno na Loomis Rd. Velik avtomobil odide od First Ave. & National Ave. ob 9. uri dopoldne. Vožnja brezplačna.

Pridite vsi tisti, ki bodete lačni in žejni ter veseljaželjni, kajti imeli bodemo na razpolago dobra okrepčila in okusen prigrizek v obliki pečenega koštruna. Upamo, da nam ga ne bo raztrgal kakšen volk, predno pridete vi. Krasna priložnost za pečlarje in pečlarice, da si nabrusijo pete, kakor srpe, kajti za to bo skrbela izvrstna godba v lepi dvorani. Najboljša plesalka bo dobila veliko nagrado v osebi najlepšega pečlarja.

Zatoraj ne zamudite te ugodne prilike, da se pozabavate, kajti to ne bo vsak dan, ampak samo enkrat in to je samo **4. septembra.** Na noge kdor je še pečlar ali pečlarica; tudi zakoncem se priporočamo, da se zopet enkrat spomnijo na svoja samska leta. Vsi dne 4. sept. na dan, kajti to bo res pečlarski dan!

Za izborno zabavo in smeh vam jamči

Pečlarski odbor
(L. Ambrozich, 990-30th St., predsednik.) (2)

AHRENS and VAHL

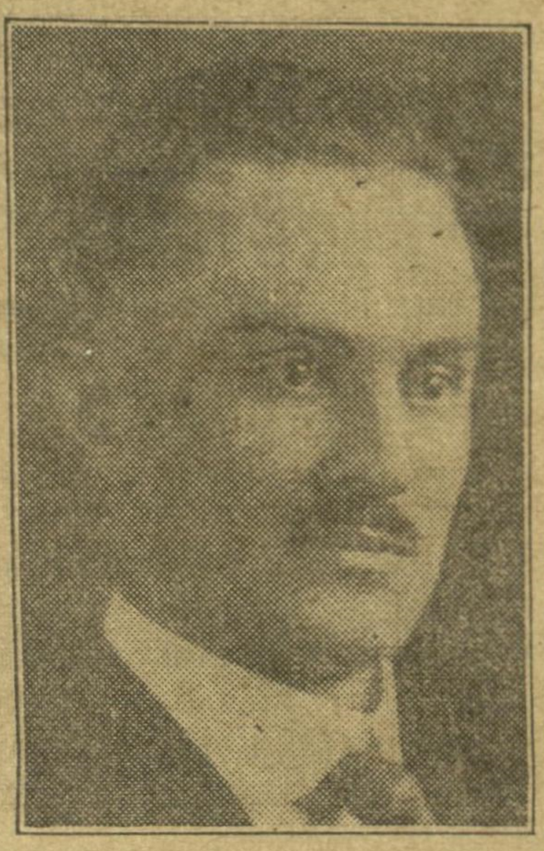
Obuvala za vso družino
355 GROVE STREET

ČEVLJI!

Ako so vaši čevlji potrebni popravila, ne zavržite jih, ampak jih prinesite k meni, da vam jih popravim. Delo trpežno in nizke cene!

ANTON PUSHAVAR
447 — 51 Ave
1½ bloka severno od Nat'l Ave

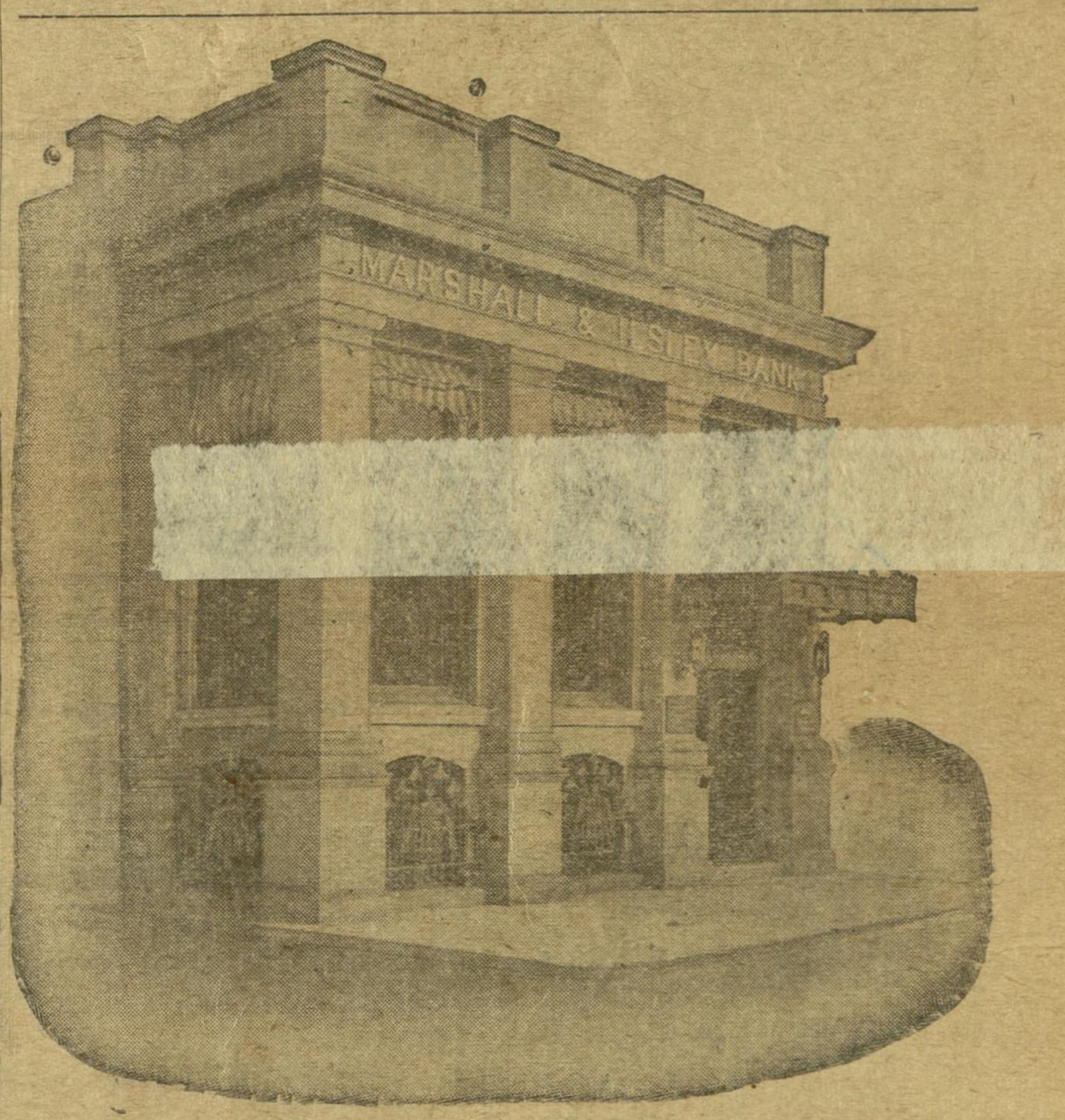
ALI STE BOLNI?



Vi zamorete ozdraviti gotovo ,toda ne z uživanjem medicin, ampak vzrok vaše bolezni je treba najti, kje se taisti nahaja ter ga je treba odstraniti, kar je mogoče samo potom X-žarkov. Ako trpite na hrbtobolu, glavobolu, nervoznosti, srcu, pljučih, jetrih, želodcu, ali drobovju ali takih boleznih kot obistnih kamnih, tuberkulozi, potem obiščite na vsak način

Wasisco, Wasisco & Wasisco

DOKTORJI KIROPRAKTIKE
ki imajo največji kiropraktični urad in X-žarčn laboratorij v Milwaukee.
Urad v mestu na 209 Grand Ave., Room 401 Tel. Grand 3601
Uradne ure: 9-11:30, 2-5, 7-8 zv.
Urad na južni strani 307 Juneau Bldg., vogal 1st Ave. & Mitchell St. Tel. Han. 1398
Uradne ure: 9-11 in 3-8, ob nedeljah 10-12.



POŠILJANJE DENARJA V JUGOSLAVIJO.
Mi smo izboljšali naše zveze za pošiljanje denarja v inozemstvo ter izdajemo čeke na vse vodilne banke vseh delov sveta. Posebno dobro zvezo imamo z bankami v Jugoslaviji kot v Ljubljani, Zagrebu i.t.d.

MARSHALL & ILSLEY BANK
PODRUŽNICA NA JUŽNI STRANI: 374 NATIONAL AVENUE

NAZNANILO

Rojakom naznanjam, da sem se pravkar povrnil iz stare domovine ter sem pričel sedaj zopet s prodajo **šifkart** in **pošiljanjem denarja** v vse dele sveta.

Se priporočam

Josip Tratnik

268 First Avenue Tel. Hanover 5199

NAZNANILO KUHARJEM IN KUHARICAM

Popravljam vsake vrste kotle in kotličke, kakor tudi vsakovrstno kuhinjsko posodo. Popravljam pralne kotle, kotle za kuhanja sadja, fižola in graha, kakor tudi kotličke za kuhanje grozdnih jagod, in ? t.d.

Po naročilu naredim tudi novega, vsake mere in kakovosti, vsakomur po želji. Zglasite se, prinesite ali pripeljite, na moj dom.

ANTON DEMŠAR
822 Woodlawn, (ali 85th) Avenue, West Allis, Wis.
(Eden block severno od National Ave.)

GOSTILNO PRI ZLATIH RIBAH

Kdor se želi okrepčati s hladilno pijačo, naj ne pozabi, da jaz vsakomur najboljše postrežem, ker imam vse najboljše pijače, ki so po postavi dovoljene.

Se priporočam

STEVE MILLER

GOSTILNA

342 First Avenue

med National Ave in Walker St.

Telefon Hanover 1997

GOSTILNA

Na razpolago razna okrepčila.

FRANK MARKELC

na 400 Reed Street

Telefon Hanover 4131-M

J. Hervat

309 FIRST AVENUE

Milwaukee, Wisconsin.

PRODAJE

najboljše moške čevlje

Kje kupujete čevlje?
Koliko ste plačali za nje?
Pridite k meni pogledat,
da boste videli razliko!

Martin Jug

312 National Ave.

vogal Reed St.

Telefon Hanover 2646

DELAVNE HLAČE

Jako trpežne — in narejene po vašem okusu. Dobite ceneje kot kje drugje.

Nova zaloga, zimskega blaga, za obleke in posebno za suknje.

Naročite pri krojaču

JOHN REZEL

5122 National Avenue

čiščenje in popravljenje oblek vseh vrst

V NAJEM se da lep prostor, ki je bil pravkar prenovljen za snažno trgovino. Najemnina je zmerna. Kdor želi pričeti primerno obrt ali se preseliti, ima tukaj lepo priložnost.

Vprašajte pri

Josip Tratnik

268 First Ave.

Milwaukee, Wis.

NAPRODAJ DOBROIDOČA GOSTILNA

s poslopjem vred. Velik prostor; v nadstropju je 10 sob. Za naslov izveste pri upravništvu Slovenije.

Express, premog, drva i. t. d.
Ako potrebujete premog ali drva, ali če se selite, vam stori to

JOHN GORISHEK

475 Virginia St. Han. 3817-W

MIKE KIRN

309 Ellen St. vogal Russell Avenue

Vzemite Deleware karo na Clinton St.

Telefon Hanover 2152

GOSTILNA

Se priporočam rojakom za obilen poset.

NAPRODAJ več lepih lotov v Pewaukee lake ali pa se jih zamenja za west alliške ali milwauške lote. Vzame se v zameno tudi pohištvo, piano, ali avtomobil. Za podrobnosti vprašajte pri

JACK OBLAK

432 — 54th Avenue,

West Allis, Wis.

NOVA HIŠA z malo kmetijo na prodaj. Zemlji 2 akra 2 krave, dobra pitna voda, hlev, 116 kokoši, najpotrebnejše poljedelsko orodje se proda po zelo nizki ceni, zaradi odhoda v staro domovino.

LOUIS JENKO

81 Ave. & Greenfield Ave.

R. 4 Box 20

MODERN MOTOR CO.

POZOR SLOVENCI!

Naznanjam rojakom, da sva odprla moderen garaž. V zalogi imava vsakovrstne potrebščine za avtomobile; popravljava avtomobile in baterije po nizki ceni. Delo garantirano.

MOZETICH & PAVLETICH

490-492 — 12th Street

Phone Grand 1073

Milwaukee, Wis.

IGNAC REMSHAK

Gostilna z dobrim pijačam

198 Reed St.

Telefon Hanover 1744

Se priporočam cenjenim rojakom

Cenjenim prijateljem in znancem ter vsem rojakom naznanjam, da sem prevzel

GOSTILNO

na 551 Reed St. Se priporočam za dobrohoten obisk

M. Volovšek

Snažne sobe se oddajo v najem samcem po nizki ceni. Dobi se tudi hrana (board).

FRANK PUNCER

863 Kinnickinnic Ave. (2)

NAPRODAJ hiša na vogalu, v kateri je salun. Vprašajte na 685 Scott St. v zgornjem nadstropju. (2)

GOSTILNA

JOHN LENKO

265—1st Ave. (vog. Park)

SALOON naprodaj v najboljšem stanju. 559 National Ave. Lastnik zapusti mesto.

Znanje angleščine

je vsakomur potrebno

Ako čitate angleški, pa ne razumete, ste krivi tega sami, ker si ne nabavite J. Kern-ovega .angleško-slovenskega slovarja, ki stane $5.00 poštnine prosto. Pišite po njega na

Slovenija

383 1st Ave., Milwaukee, Wis.

DOMAČA KUHINJA

kjer dobite dobra domača in tečna jedila po nizki ceni vsaki čas

JACOB ROŽIČEV

RESTAVRANT

247 Grove St. (med Virginia in Park Streets.)

Prepričajte se samci! ..... Postrežba točna!

FRITSCH BROS.

Florist

CVETLICE IN VENCI

581 National Avenue

Milwaukee, Wisconsin

Telefon Hanover 3680

GOSTILNA

419 Clinton Street

vogal Washington St.

Na razpolago imam vedno dobra okrepčila

POOL TABLE

NAPRODAJ blizu mesta farma 80 akrov. Dobra poslopja, živina, poljski pridelki, in mašinerija. Cena $8,500. Zamenjam tudi za mestno hišo. Vprašajte na 1003-½ Burnham St., Milwaukee, Wis. (3)

POZDRAV

Pred odhodom v staro domovino pozdraviva vse svoje prijatelje in znance, posebno Math Leškovarja in njegovo ženo, botra najnih otrok ter ga prav iskreno zahvaliva za njegov trud, ko naju je vozil ves mesec okrog, da sva se poslovila od prijateljev; nadalje pozdravljava Johna in Rezi Dobnik, Joe Mraz in Mary Plahuta in vse tiste, ki so naju spremili na postajo. Na zdar vsem in na svidenje tukaj ali onkraj luže!

Frank & Neža Beve.

PRODA se poceni vse pridelke z 18 akrov zemlje kot krompir, koruza, zelje, paradižniki, krma, krava, 2 svinji, plug, brane itd. Najemnina je še plačana za 2 meseca v naprej. Farma leži ob Chicago Milwaukee električni železnici v South Milwaukee; izstopite na postaji College Ave.; hiša je kar zraven. 15 minut vožnje.

Vprašajte ali pišite na

MARTIN KREINC

R 2 Box 61, S. Milwaukee, Wis.

(4)

NAJVEČJI ZRAKOPLOV UNIČEN

Združene države so naročile v Angliji zrakoplov, kateri bi naj bil največji in najpopolnejši od vseh, kar jih je bilo do sedaj izgotovljenih. Ves svet je čakal z zanimanjem na prvi polet tega velikana, kateri je bil določen za dne 24. avgusta. Ob določeni uri se je dvignil v zrak ter plul proti mestu Hull na Angleškem. Ob polu šesti uri popoldan je plaval ravno nad mestom. Nepregledna množica ljudstva je opazovala velikana, kateri je mirno plaval v visočini tisoč čevljev nad mestom. Naenkrat pa je napravil zrakoplov hitro kretnjo, kateri je sledil oblak dima, ki se je dvignil iz zadnjega dela zračne ladije. Takoj nato je sledila razstrelba in velikan se je na sredi odprl, kakor da se hoče razdeliti na dva dela. Ljudstvo je pričelo tedaj bežati, ker se je balo, da bodo goreče razvaline padle na mesto, toda zrakoplov je plul dalje in še le nad reko Humber je pričel padati. Veliko število malih parobrodov in čolnov vseh vrst, je hitelo na pomoč, toda rešili so samo dva moža; ostalih 47, ki so bili na krovu, pa so po večini zgoreli; le nekaj jih je padlo v reko in utonilo.

Med izgubljenimi je 16 Amerečanov, drugi so pa Angleži.

Vzrok razstrelbe še ni dognan.

—o—

NI VERJEL

Mornar Sandy Duncan se je povrnil iz večletne vožnje križem sveta. On je mornar na neki trgovski ladiji, katera je zapustila New York pred štirimi leti in je križala od tiste dobe neprestano od enega pristanišča do drugega. Sandy je šel v prvi salun, kakor hitro je stopil na suho v New Yorku ter zahteval takoj žganja, kakor se za pravega Škota spodobi. Ko ga je točaj debelo gledal, je postal ljut. S težavo so mu dopovedali, da je ta dežela sedaj suha — popolnoma suha. Sandy je rekel, da je bil v Afriki po raznih pristaniščih ter da je videl, da je črnim kulijem prepovedano marsikaj, kar je dovoljeno belemu človeku, toda da se mora v Ameriki tudi belim kaj prepovedati, pa ni niti sanjal.